

FOR
Freedom
AND
Justice...



AMERIŠKA DOMOVINA

AMERICAN IN SPIRIT
FOREIGN IN LANGUAGE ONLY

SLOVENIAN
MORNING NEWSPAPER

NO. 119

CLEVELAND 3, O., WEDNESDAY MORNING, JUNE 17, 1953

LETO LIII — VOL. LIII

Vzpostav diplomatskih odnosov med Titom in Sovjetijo

Zdaj ni več osebnih razlogov da Tito ne bi mogel skleniti zveze s sovjetskimi diktatorji.

Včeraj smo poročali po vestih iz Beograda, da je Tito odobril imenovanje odnosno sprejem novega sovjetskega ambasadorja v Beogradu, Vasilija Aleksejeviča Valkova. V zvezi z vzpostavo rednih diplomatskih odnosov med Jugoslavijo in Sovjetijo, so spet stopila v ospredje ugibanja, kaj se bo prav za prav iz vsega tega izcimilo.

Razpoka med Stalinom in Titom je postala trajna, ker Tito, potem ko je nastopil za neodvisnost države, ni mogel več nazaj, ni mogel napraviti novega izdajstva in ostati živ. Stalin pa ni mogel sprejeti upornika in držati na uzdi svojih drugih satelitov.

Toda po Stalinovi smrti ni več osebnih razlogov, ki bi preprečevali, da ne bi Tito mogel skleniti zveze s sovjetskimi diktatorji in vsakim drugim komunističnim režimom, ki bi mu priznal enakopravnost.

Tito sam je pri prvem nastopu po vrnitvi iz Velike Britanije v govoru na beograjskem kolodvoru izjavil, da bi jugoslovanski komunisti zelo želeli ureditev odnosov s Sovjetsko zvezo, titovski govorniki so to ob drugih prilikah v zadnjem času ponovno naglašali v javnosti, sami med seboj, v svojih tajnejših krožkih pa titovci govore, da je zedinjenje z boljševidni med najvažnejšimi njihovimi političnimi vprašanji.

Delavci so se uprli garanju na ukaz rdečih

BERLIN. — Dvanajst tisoč delavcev v vzhodnem Berlinu je priredilo burne demonstracije proti stahanovskim kvotam, ki so jim jih odmerili njihovi komunistični bossi.

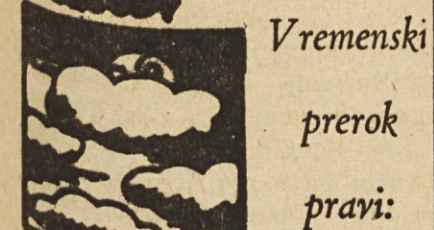
Kričec "Dol z vlado!" so delavci, nesoče napise, korakali po berlinskih ulicah, zahtevajoč, da se nemudoma prekličejo povečane kvote njih dela. — Kjer koli so komunisti na kmrilu, tam postopajo z delavcem kot z vpreznim živincem.

Žena porodila 18 otrok

BELLAIRE, O. — Mrs. Patricia Connor iz Bellaire, O. je porodila svojega osemnajstega otroka, in sicer deklico. Žena je stara 45, njen mož, ki je razvažalec ledu, pa 46 let.

Nov pritisk na češko delavstvo

DUNAJ. — Komunistična češka vlada je začela izvajati na češko delavstvo nov pritisk, da zvišajo produkcijo, ki je zelo zastala zaradi razvrednotenja češke valute.



Vremenski prerok pravi:

Danes in ponoči večinoma jasno in bolj hladno.

VOHUNOMA ODKLONJEN PRIZIV

Branilci Rosenbergov ne odneajo ter se poslužujejo legalnih potez, ki jih ne pomni ameriško sodstvo.

WASHINGTON. — Vrhovno sodišče je razblinilo v nič zakoncem Rosenberg zadnje nade, da bi izbegnila smrti na električnem stolu, razen če ju pomilostijo predsednik Eisenhower, ki pa je v februarju pomilostitev že odklonil.

Vrhovno sodišče je v ponedeljek odglasovalo s petimi glasovi proti štirim, da zavrne prošnjo za odložitev eksekucije zakoncev Rosenberg, nakar je odklonilo nov presenetljiv manever obrambe — zahtevano po tako imenovanem habeas corpus.

Toda odvetniki za obrambo niso odneali in v ponedeljek zvečer jim je uspelo toliko, da so pregovorili sodnika Douglasa, da jim je obljubil proučiti njihovo prošnjo za odgoditev eksekucije.

Sodnik Douglas je povedal zagovornikom Rosenbergov, naj se vrnejo naslednji dan s kratkim pregledom točk, na katere opirajo svojo prošnjo.

Apel na Douglasa je bil mogoč, kajti pod sodnim pravilnikom ima vsak izmed desetih sodnikov pravico odgoditi eksekucijo.

Bloch je rekel, da bo drugi dan (to naj bi bilo včeraj), odletel v New York ter da bo vzel s seboj oboje Rosenbergov dečka na obisk njiju staršev. (Poznejše vesti naznanjajo da ju je že vzel v Sing Sing kjer sta vzel slovo od svojih staršev).

Vladne avtoritete so izjavile, da ne pomnijo primera, da bi se apeliralo na enega samega sodnika vrhovnega sodišča nato, ko je celokupno Vrhovno sodišče že podalo svoj pravorek in odlok.

Habeas corpus bi pomenil, če bi jima bil dovoljen, novo zaslišanje pred vrhovnim sodiščem, ki naj bi razsodilo, če je dvojica legalno držana v ječi ali ne.

Štirje obešeni v Kenji

NAIROBI, Kenya. — Tukaj so obesili štiri teroriste, ki so pripadali Mau Mau organizaciji. Omenjeni so pomorili več belih naseljencev.

Slovenski slavbenik Mavec bo podaril mestu Euclidu šolo

CLEVELAND-EUCLID, O. — "Ker mu je bil Euclid dober", je gradbenik Frank V. Mavec obljubil mestu, da mu bo podaril \$50.000 vredno šolo za duševno zaostale.

Gradbenik Frank V. Mavec je rododom Slovenec.

"To je monumentalni prispevek Euclidu", je izjavil euclidski župan Kenneth J. Simms. Nova šola bo nadomestila staro Euclid Opportunity šolo na severozapadnem vogalu Lake Shore Blvd. in E. 222nd St, ki so jo podrla pretekli teden. Gradnja nove šole se bo pričela v četrtek, dogotovljena bo pa jeseni.

Mavec, ki je star 38 let, želi imenovati novo šolo na čast svojih 76 let stari materi, Mrs. Mary Mavec. Mr. Mavec, ki je v stavbinski stroki že 15 let, je zgradil že mnogo domov, večino teh

Novi grobovi

Barbara Gosdanovic Umrla je Barbara Gosdanovic, stanujoča na 4029 St. Clair Ave. Tukaj zapušta sinove Johna in Toma, v Kanadi sestru Angelo Paripovich, in vnuke. — Rojena je bila na Hrvaškem in stara 69 let. Spadala je k družtvu št. 21 HBZ. Pogreb bo jutri ob devetih iz Golubovega pogr. zavoda v cerkev sv. Nikolaja.

"OCVRTA JAJCA" PRI Z. NARODIH

Dve največji sliki v dvorani Združenih narodov je izvršil francoski komunist Fernand Leger.

NEW YORK. — Največji avditorij v poslopju Združenih narodov v New Yorku, kjer se vrše skupna zborovanja, je poslikan z značilnimi slikami Na stenih te dvorane sta dve ogromni muralni sliki francoskega umetnika Fernanda Legerja. — Dasi sta sliki po modernih nazorih "abstraktni", so ju gledalci označili za "ocvrta jajca."

Časnikarji Zdr. narodov so porabili že mnogo prostora in časa z opisi te dvorane, nikomere njih pa se ni zdelo vredno omeniti, da je slikar Fernand Leger član francoske komun. partije. On je zaupen, že dolgo včlanjen komunist, trpko protiameriški in do kosti prosovjetski.

Legerjeva "ocvrta jajca" je darovala Zdr. narodom ustanova American Association for the United Nations. Ta grupa tvori glavno skupino lobistov Združenih narodov. Eden njenih dveh častnih predsednikov je profesor James Shotwell, ki je tako vnet in goreč zagovornik in branilec Hissa, da je označil njegovo obravnavo za "nov Dreyfusov slučaj". Eden njenih petih podpredsednikov ja je Jos. E. Davies, bivši amer. ambasador v Sovjetski zvezi, čigar knjiga "Mission to Russia", je značilna po svoji obrambi sovjetskih voditeljev in krvavih sovjetskih čistk.

Skupina, ki pravi, da podpira Zdr. narode, se — kadar se komunistom zljubi bojevati v Grčiji, Koreji, Malaji, Indokini ali na Filipinih — toliko zmeni za prizadevanja Zdr. narodov, da bi se ustavilo te agresije, kakor za lanski sneg...

Neizogibnost svetovne vojne v zadnjem četrletju tega stoletja

Kaznivost onih, ki držijo jejniške paznike kot svoje talce

Senat države Ohio je soglasno sprejel tozadevni zakonski predlog.

COLUMBUS. — Dne 15. junija je senat države Ohio soglasno sprejel predlog, ki določa kazni za one, ki bi držali jejniške paznike kot svoje talce.

Predlog je bil sprejet z 29 glasovi proti 0. Prav tako je bil sprejet predlog za kaznovanje vseh onih, ki pomagajo osebam pri begu iz okrajnih in mestnih ječ in iz državnih bolnišnic.

Vsem takim bo podaljšana kazen od šestih mesecev do petih let, ki jo bodo morali dodatno odsedeti, ko so že odsedeli svojo prvotno določeno zaporno kaznen.

POZDRAVI IT SPITTALA

Naš zastopnik Jože Grdina, ki potuje zdaj po Evropi, se nam je oglašil iz Spittala in pravi:

"Srečno dospel v lager med naše rojake (begunce), ki Vas vsi iskreno pozdravljajo."

Nato slede podpisi, od katerih pa so nekateri slabo čitljivi:

Zaletel Franc, Drobež Vladimir, Lojze Dolinar, Marjan Hočevar, Veider Jurij, Marija, Edi, Matilda in Ema, Olga Stroj, Henrik Strah, Marija Driljo, Franc Šporn, Franc Kimovec, Marija Kimovec, Franc Jenko, Henrik Fideršek, Terezija Zupančič, — Marica Papež, Ivanček in Franc Urbančič, Anton Miklavčič, dušni pastir, Vika Holozan, Ivan Holozan, Frida Holozan, Ivan Holozan, Miha Holozan, Jakob Krumpetar, Janez Kolenc, Fr. Arhar, Valentin Strah, Francica Strah, Franciška Fideršek, Ema Drobež, Stanko Košak, Leopold Zupančič, Slavko šef, Ignac Kastelic, Franciška Kastelic, Frank Kastelic.

Truman ni okleval. Na svojo lastno odgovornost je ukazal nepripravljenim ameriškim okupacijskim četam v Japonski, naj se upro severnokorejskemu navalu. Posledica: 140.000 ameriških izgub, med temi 25.000 mrtvešev, in več bilijonov dolarjev stroškov.

Stalinova največja napaka je bila v tem, da ni s komunističnega vidika predvideval splošnega učinka direktne vojaške agresije. Dokler so se komunisti omejevali na granjanje, domačo politično akcijo, svobodni svet ni bil preveč zaskrbljen nad možnostjo sovjetskega napada.

Rojstvo NATO ustanove
Češkoslovaški državni udar je imel za posledico sklenitev Severnoatlantske obrambne zveze, toda skoraj nikake nadaljnjee obožovitve. V fiskalnem l. 1950, ki se je končalo pet dni po izbruhu korejske vojne, so znašali naši vojaški izdatki \$12.280.000.000. V treh letih izza tistega časa so narasli na \$104.000.000.000. Obožitev se je dvignila v vseh NATO deželah, česar posledica je bila, preuravnavenjen svetovne vojaške sile.

NAJNOVEJŠE VESTI

WASHINGTON. — Včeraj je prišlo k predsedniku Eisenhowerju pet svečnikov — štirje pastirji in en rabinec — ki so prosili milost za obsojena Rosenberga. Ob povratku iz Bele hiše s izjavili časnikarjem, da predsednik ne namerava pomilostiti obsojenecv.

SEOUL, Koreja. — Zavezniške sile so danes zastavile napade in prodiranje komunistov proti 38 vzporedniku.

PITTSBURGH. — U. S. Steel Corp., ki je največja proizvajalka jekla v državi, je snočič naznanila, da bo podražila jeklo za \$4 pri toni. Tona jekla bo zdaj stala približno \$120.

Vsi tekoči spopadi in konflikti so predhodniki borbe dveh Titanov — Združenih držav in Sovjetske zveze, ki bo neizogibna. — Sovjetija je storila napake, radi katerih je morala zavreli svojo naglico in pričeti z mirovnimi ofenzivami.

Največji pogrešek Stalinovega vladanja je bil njegov ukaz korejskim komunistom za napad na Južno Korejo, ki je tvoril obratno točko vse svetovne politike ter povzročil, da so si vsi svobodni narodi opasali ledja.

Končanje bojev v Koreji je pred pragom, s čemer se bodo odprla vrata miru med vzhodnimi in zapadnimi silami.

Velika naloga, ki je zdaj pred nami, je, da se doseže tak sporazum, ki bo omogočil, da se velike sile ustalijo ter se vsaj za prihodnjih dvajset let posvetijo svojim normalnim zadevam in potrebam.

Koreja je bila največja napaka Jožeta Stalina. V grški in palestinski vojni niso storili Z. narodi ničesar, razen da so imenovali svoje preiskovalne komisije ter dali na razpolago svojo dobro voljo. Jasno je, da ni Stalin pričakoval nič drugega od strani Zdr. narodov v Koreji.

V svojem ugibanju pa se je ukanil, kajti v Ameriki je razvnel trpko politično kampanjo, katere glavna tarča je bila Trumanova administracija, češ da je stala križemrok ob strani komunistov pogoltnili Kitajsko. Severnokorejski napad na Južno Korejo je dal Trumanu zaželjeno priložnost za okrevanje.

Ameriška industr. ekspanzija je dosegla zdaj gotovo točko. — Zdaj vstopamo v periodo, v kateri nam bo težavno uporabiti našo polno sposobnost in kapaciteto. Sovjeti upajo, da bodo nadaljevali s svojo ekspanzijo preko ciljev, ki so jih določili, da morajo biti doseženi do leta 1960. Če morejo res storiti to, tedaj utegnejo doseči pariteto z nami v produkciji potreščin okoli l. 1975.

Tekma med orjakoma
To bi dalo Sovjetiji oddih, katera potrebuje in si ga želi. Sovjetije ne skrbi kaj prida za padna Evropa. Z izjemo Nemcev so Evropejci namreč pokazali svojo nesposobnost, da bi se izživili iz kapitalizma 19. stoletja. Če bi bila ta tekma samo med evropskim kapitalizmom in komunizmom, tedaj bi bila zmaga komunizma zagotovljena in vojna bi ne bila potrebna.

Toda tekma se vrši med ameriškim in sovjetskim Titanom, katerih razvoj je tekel vzporedno več kot eno stoletje, čeprav je bil ta razvoj neenak.

Če postojimo in pogledamo nazaj na razna gibanja v zgodovinski stoletji, tedaj je neovržno, da je končni spopad neizogiben. In tega konflikta ne bodo preprečili Združeni narodi, ki tvorijo danes samo prostor za seje dveh zvez ali alijanc, ki sta drug drugo sovražni.

Celo sprememba v sovjetskem vladnem sistemu, katere si Zapad tako želi in po njej hrepeni, ne bo končala tega konflikta ali se izognila vojni v zadnjem četrletju tega stoletja.

Razne drobne novice iz Clevelanda in te okolice

Zbiranje kovin — Deški skavti, Troop 250, imajo v soboto veliko kampanjo za zbiranje starega železa in drugih kovin. Ako želite darovati kaj starega železa in podobnega, pokličite UT 1-6587 ali pa HE 1-1572 pred soboto in bodo to železo pobrali v soboto.

Berite! — Kogar zanima, naj prebere današnji oglas za slovensko šolo v Collinwoodu pri cerkvi Marije Vnebozrete.

Posebna seja Rifle kluba
V petek, 19. junija, bo v Slov. domu na Holmes Ave., posebna seja St. Clair Rifle kluba.

Druga obletnica
V petek 19. junija ob 6:30 zjutraj bo v cerkvi Marije Vnebozrete na Holmes Ave. sv. maša za pokojnega Antona Gubanc v spomin druge obletnice njegove smrti.

Deček je
Mr. in Mrs. Francis J. Hogan na 866 E. 139. St. naznanjata rojstvo sinka, ki je že drugi otrok v družini. Prvi otrok je bila deklica. Mlada mama je bivša Rosemarie Mihelich, hčerka dobro poznanih Mr. in Mrs. John Mihelich s 1200 Addison Rd. Sinku pa je ime Robert Edward. Naše čestitke!

Odlčna bolničarka
Pri slovesnostih graduiranja na Western Reserve univerzi pretekli teden je bila Miss Veronica Mihelich, hčerka Mr. in Mrs. John Mihelich, 1200 Addison Rd. veselo presenečena, ko ji je bila prisojena nagrada v znesku \$650 in ji je bilo naznanjeno, da lahko zaprosi za Master's Degree of Science. Ona je ima Bachelor of Science imenovanje ter je glavna bolničarka v bolnišnici univerze. — Naše čestitke!

Novost v Recreation centru
Vodstvo St. Clair Recreation Center, 6250 St. Clair Ave. naznanja, da bo Miss Marlene Luke poučevala umetništvo in rokodelstvo, kakor risanje in vzorce iz ilovice. Starši, pošljite otroke od 5 do 13 let stare, da se registrirajo. Pouk bo vsak ponedeljek, sredo in petek od 1:30 do 4:30.

Sedma obletnica
V četrtek 18. junija ob 6:30 bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnega Franka Pernach v spomin sedme obletnice njegove smrti.

Deseta obletnica
Jutri, v četrtek, ob 7:45 zjutraj bo v cerkvi sv. Vida sv. maša za pokojnega Louis Rozman ob deseti obletnici njegove smrti.

Slovenska pisarna

6116 Glass Ave., Cleveland, O.
Telefon: EX 1-9717

ANGLEŠČINA za začetnike v šoli sv. Vida vsak tork in četrtek zvečer ob pol 8 (točno!) v šolski sobi št. 9 v 2. nadstropju. Pričetek pouka jutri (četrtek). Poučuje Mrs. J. Zaucha, angleška učiteljica, ki pa razume tudi zadosti slovensko in hrvaško. K pouku pride lahko tudi tak, ki se še ni prijavil.

MOLITVENIKE (Večno življenje) imamo spet na zalogi v vseh vezavah (\$2, \$2.50, \$3). Tudi molitvenike z velikimi črkami imamo (Zdravnik moje duše).

KAMPANJA za Ligo. Ne pozabite nanjo. Darove lahko pošljete tudi preko naše pisarne.

AMERIŠKA DOMOVINA

6117 St. Clair Ave. Henderson 1-0628 Cleveland 3, Ohio

Published daily except Saturdays, Sundays and Holidays

General Manager and Editor: Mary Debevec

NAROČNINA

Za Zed. države \$10.00 na leto; za pol leta \$6.00; za četrt leta \$4.00.

Za Kanado in sploh za dežele izven Zed. držav \$12.00 na leto. Za pol leta \$7.00, za 3 mesece \$4.00.

SUBSCRIPTION RATES

United States \$10.00 per year; \$6.00 for 6 months; \$4.00 for 3 months.

Canada and all other countries outside United States \$12.00 per year; \$7 for 6 months; \$4 for 3 months.

Entered as second class matter January 6th, 1908 at the Post Office at Cleveland, Ohio, under the act of March 3rd, 1879.

83

No. 119 Wed., June 17, 1953

Evropa se stara

Pred nekaj meseci smo čitali v nekem slovenskem ameriškem listu velike pritožbe, da njih podpora organizacija peša, ker ni naraščaja. Mladina ne vstopa v njih organizacijo, stari polagoma izumirajo in novih članov, ki bi vzdrževali funde za plačila družbenih rent, ni. Če bo šlo tako naprej, bodo ostali zavarovanci brez kritja za njih zavarovanje. Vsaka zavarovalna družba računa s tem, da bo njen mlajši naraščaj v bodočnosti kril njene stroške in funde za ostarele člane; če mladine ni, usahnejo viri in končni polom družbe je nujen.

Tako podobno je tudi pri državi in vsakem narodu. Če ni naravnega naraščaja, tvorijo njegovo večino stari ljudje ki ni radi živeli iz dela svojih potomcev, ker pa teh ni, raste gospodarska in socialna stiska.

Katoliška cerkev se bori za pravno zdrav zakon in družino iz nadnaravnih ozirov na podlagi večnega in neizpremenljivega božjega zakona, ki zahteva nerazdružljiv zakon, njegovo zakramentalno svetost, ljubezen do otroka, ki je dar božji, spoštovanje do življenja, ki ga nima nihče pravico uničevati in ne prepredčevati, odgovornost staršev za otroka, požrtvovalno ljubezen do njega. V krščanski družini je otrok torej dar božji, velika sreča in ljubezen, pa tudi velika odgovornost in skrb. Krščanski starši se torej veselijo otroka v družini in se za njega z veseljem in ljubeznijo žrtvujejo.

S tem pa, ko Cerkev tako vzgaja narode, naravno pospešuje tudi njihovo moč in boglastanje in tuzemsko srečo. Kadar pa narodi izgube to naravno zavest o dolžnosti do zakonske zveze in otroka, izpodkopljuje sami sebi korenine sreče, boglastanja, moči in obstoja. Velika rimska država se je zrušila sama v sebi, ko je v njej propadlo družinsko življenje, ko so njeni državljani iskali le uživanja, branili pa so se otrok.

Ta proces propadanja se očitno vrši tudi v modernem svetu, zlasti pa v Zapadni Evropi.

Avstrijski časopis "Oesterreichische Nachrichten" je priobčil zanimiv in poučen članek o avstrijskem vprašanju starostnih rent.

Objavljena statistika kaže, kam pride narod, če nima naravnega prirastka in se družba vedno bolj in bolj stara, to se pravi, da v njej vedno bolj prevladujejo stari ljudje.

Ljudje v Avstriji — kakor tudi povsod drugod — danes splošno dosegajo večjo starost. Še leta 1910 je bila povprečna starost, ki jo je dosegel avstrijski državljani, le 41 let, danes je povprečna starost moških tam 55 let, ženskih nekaj več. Če bo šlo tako naprej, bo tam okrog leta 2000 povprečna starost dosegla 67 let. Zdravstvena in socialna politika se je po vsem svetu zadnja desetletja silno izboljšala, enako tudi življenjski pogoji, radi tega ljudje tudi splošno dočkajo višjo starost.

V sedanjih Avstriji je uvedeno splošno socialno zavarovanje. Vsak delaven človek je zavarovan tako, da ob določeni starosti dobi pravico do starostne rente. Socialno zavarovanje je v tej državi nekaka avtonomna ustanova, ki bi morala iz svojih lastnih prejemnikov izplačevati vse zavarovalnine, rente, pokojnine in socialne podpore. Ko so računali strokovnjaki na podlagi statistik, kako velike prispevke bi moral plačevati vsak zavarovanec, da bi mogla ta ustanova sama sebe trajno vzdrževati, niso upoštevali tega, da bo v državi vedno manj mladine, mladih delavskih moči, ki bi vzdrževale vso ustanovo, da bi bile starostne rente vedno tako zavarovane.

Danes mora zavod za socialno zavarovanje plačevati letno 7 milijard (bilijonov po ameriško) šilingov raznih rent. Ker ni mladega delavnega naraščaja, stari pa redno odhajajo v pokoj in hočejo prejemanje predpisane rente, tega ta zavod več ne zmora in mu mora država vsako leto doplačati eno milijardo šilingov.

Avstrija je tako postala država penzionistov. Število plačujočih zavarovancev je nekako še vedno isto, toda število onih, ki prejemajo rente, pa vsako leto silno raste. Samo od leta 1950 do leta 1951, torej v enem samem letu, je naraslo število penzionistov od 592.000 na 655.000. Ta porast se bo vedno bolj nadaljeval. Mala Avstrija ima danes 321.000 moških, ki so nad 65 let stari in 651.000 žensk, torej skupno 972.000 oseb, ki imajo po svoji starosti pravico do pokojnine. Po statistiki bo leta 1961 v Avstriji 1.133.000 takih oseb, ki bodo v starosti, ki ima pravico do rente. Že danes mora država iz svojih sredstev vsako leto doplačevati 30 procentov primanjkljaja zavodu za starostno zavarovanje, da more ta izpolnjevati svoje obveze. Kaj bo šele v bodoče? Država prejema dohodke od državljanov, če bo v njej več kot vsak sedmi človek penzionist, kdo naj pa potem plačuje penzije?

Ker v Avstriji ni bilo naravnega prirastka, ker pride vsako leto na en tisoč prebivalcev komaj nekaj nad 17 rojstev, ni dovolj mladega delavnega naraščaja, ki bi s svojimi prispevki omogočal zavodu za socialno zavarovanje plačevanje predpisanih rent.



Zopet sem malo utihnil. Saj ne bi, pa sem včasih kar malo utrujen od pisanja in pri tem mislim, da so nemara tudi moji čitatelji utrujeni od branja. Včasih si pa mislim: češ kdo pa sploh bere tvoje dolgovestnosti?

Danes pa sem se prepričal, da so moji dopisi predmet živnega zanimanja ne samo med domačini v Bridgeportu, ampak celo v sami slovenski metropoli v Ameriki, namreč v Clevelandu. V svojem zadnjem članku sem se hudo mušno spodtaknil ob besedo "odprtija". Pri tem sem si pa mislil, da je to samo pohlevna kritika — zgolj grmenje brez dežja. Bil sem prepričan, da tega članka v Clevelandu ne bo nihče bral razen g. urednika A.D. Pa sem se vstel. Danes sem našel v A.D. kar dve koloni dolge odgovore na to moj pohlevno pripombo. Podpisani je gosp. Sever Janez. Ta odgovor mi je dal novega poguma, ker sem videl, da so moji članki vendarle predmet splošnega zanimanja in da se jih torej le splača pisati.

Zato se bom pa še za bodoče skušal potruditi z dopisovanjem. Moram pa priznati, da je g. S. J. napisal v ljuden odgovor, zato si pa želim še malo razpravljati o tej stvari in to ob drugi priloiki.

Za danes moram pa napisati, kako smo v naši fari opravili Materinski dan. Naj omenim, da je proslava materinskega dneva bila združena tudi s kronanjem Marijinega kipa. Pri rani maši je bilo lepo gledati dolge vrste naših mater s hčerkami, katere so pristopale k obhajilni mizi. Popoldne je bilo pa zopet lepo gledati dolge vrste naše mladine, ki je v procesiji korakala pred Marijin kip. Kronanje Marijinega kipa je to leto opravila gđna. Anica Duhova, sedanja predsednica Mar-

rijine družbe. Vsa pobožnost je potekla v najlepšem redu in nas je vse navdala s čustvi gjenjenosti.

Za lepo pripravljeno procesijo si je pa priznanje zaslužil domači kaplan gosp. Hleboš Milan.

Ob koncu meseca maja smo se hoteli malo zavrteti. Na spominski dan zvečer je Društvo sv. Cirila in Metoda pripravilo plesno zabavo z igro: "Zupanova Micka".

Dvorana se je kar dobro napolnila. Gledalci so pazljivo sledili to našo najstarejšo igro, katero je pri nas postavil na oder naš predsednik gosp. Malj Stanislav. Igralci so bili sami stari znanci, ki jih večkrat vidimo na odru; vsa družina Rednakova, g. Zele Ivan, g. Škrabl Ernest in gđna. Minka Koprivčeva ter moja malenkost. Vloga šepetalka je opravila gđna. Švikertova. Mislim, da je igra prav dobro uspešila, drugače nam gledalci ne bi tako ploskali in se tako iz srca smejali.

Po igri je sledila prosta zabava s plesom in šaljivo pošto. Priznanje moramo dati našim pevcem, ki so tudi tokrat dobro nastopili pod Martinovo taktirko. Slovenska pesem nas vedno vnema in navduši.

V točilnici nam je pridno stregel naš dobro izvežbani točaj g. Horvat Jove, ki je pivce komaj dohajal. Iz kuhinje sta zalagali goste z dobrimi prigrizki gospa Hull Mary in gop. S. S. S. S.

Pri prodaji kart za pijačo sta se malo znojila gosp. Šviki Franc in gosp. Samec Ignac.

Tako smo srečno zaključili mesec maj in se premaknili v mesec junij. Izgleda pa, da bo ta še bolj razgiban, kot je bil maj.

Lepe pozdrave vsem bralcem A.D. po širnem svetu.

Antor Lagoja.

Kako je s Katoliškim domom v Gorici

Odkar je na lanskem ehvističnem kongresu v Standrežu prvič šla v javnost misel o Katoliškem domu goriških Slovencev, je poglavalna korenika in začelo lepo rasti. V Gorici in Clevelandu se je osnoval poseben odbor, ki si je nadel nalogo, da hoče najprej zbrati potrebna sredstva, nato pa preiti k dejanski ureditvi prepotrebne doma. Imena oseb, ki oba odbora sestavljajo, so znana. Denarna sredstva, ki sta jih odbora do sedaj nabrala, so bila že objavljena v "Katol. glasu" skupaj z imeni darovalcev, ali pa bodo objavljena v prihodnosti. Vsakdo je lahko iz teh poročil videl, da so se že mnogi naši rojaki tu in v Ameriki oglasili in dali svoj prispevek. Prav tako so se na naše vabilo odzvali slovenski rojaki v Angliji, Belgiji in Argentini. Tudi od tam prihajajo vesti, da so začeli ali pa bodo začeli prav kmalu z nabirkami za Katol. dom Slovencev v Gorici. Toda kljub temu je še vedno marsikdo, ki se ni še odzval našemu klicu. Zakaj? Nekateri se niso odzvali, ker jim zadeva Katol. doma ni pri srecu. Trdijo sicer o sebi, da so narodnjaki, morda celo katoličani. Toda skupna zadeva goriških Slovencev jim ni mar. — Bog z njimi! Katoliški dom bo stal tudi brez njih podpore.

Drugi se vedno ne zaupajo, da bo kdaj uresničena ideja Katol. doma, ali se pa boje, da bo šel tudi novi dom po zlu kot toliko drugih naših narodnih ustanov. Pri tem jim stojte pred

(Po Kat. glasu.)

Se en Stalingrad

Poljski listi poročajo, da bo mesto Katowice v istoimenski pokrajini preimenovano v Stalingrad. Hkrati bodo v tem me- liko drugih naših narodnih u- stanov. Pri tem jim stojte pred

NOVI SVET

družinski list, šte. 6, junij 1953, prinaša sledečo vsebino:

"Za očetovski dan," pesem; "Kaj smo ti, očka, dolžni..." uvodnik, C. Pfeifer; "Kres", C. Pfeifer; "Brezdomec", pesem, Vrhovčan; "Nekje," pesem, C. Pfeifer; "Oj ta angleščina", šaljiva pesem, Vrhovčan; "Ovčar Marko," povest, Janez Jalen; "Velika ljubezen," roman, T. Brdar; "Pustolovščina Toma Sawyera," Mark Twain - Milena Mohoričeva; "Ata Zužamaža," šaljiva zgodba, Rado Murnik; "Materi," pesem, Vrhovčan; "Kaj sem doživel v Sovjetski zvezi," doživljaj; "Za smeh"; "Čestitke prijatelju - ustanovniku N. S."; "American Way of Life v umetnosti," C. Pfeifer; "O blagopokojnem sotrudniku Vinkotu Lovšinu"; "Dom in zdravje: Kuhinja. Praktični nasveti"; "Od srca do srca"; "Slov. angl. besednjak"; "Angleški del"; "Slike: Zimski motiv iz Slovenije, Anton Grdina, Rev. Vinko Lovštin."

Naročnina \$4 letno. Naslov: Novi Svet, 1845 W. Cermak Rd., Chicago 8, Ill.

Danci bodo proučevali življenje afganistanskih nomadov

Poleti se napoti v Srednjo Azijo danska znanstvena odprava. Vodil jo bo grški princ Peter, ki se navdušeno ukvarja z orientalizmom. Odprava bo posvečena spominu velikega danskega raziskovalca Azije Henninga Haslunda Christensena. Danska vlada bo prispevala zanjo \$10,000. Odprava, ki šteje samo štiri člane, odpotuje v Karači, odkoder se napoti v Kabul. Tam bo leto dni proučevala življenje afganistanskih nomadov.

Etnograf odprave Ferdinand Klaus je v pogovoru z dopisnikom "United Pressa," rekel, da odprava računa, da ji bo vlada v Kabulu pomagala enako, kakor je pomagala vsem prejšnjim danskim znanstvenim odpravam v Afganistanu. "V tem ko bo botanik Lennard Edelberg nadaljeval proučevanje življenja afganistanskih kmetovalcev," je dejal Klaus, "bom jaz proučeval dve posebni skupini prebivalcev. Prva pripada pravim afganistanskim nomadom, druga pa je že stalno naseljeno pleme Harar Aimak. Način življenja afganistanskih nomadov še nikoli ni bil cilj znanstvenega proučevanja, in zato pričakujemo, da bo odprava rodila bogate sadove. Morda bomo odkrili pri teh nomadih poglede na življenje, ki se znatno razlikujejo od zahodno-evropskih, kar bi bilo velikega znanstvenega pomena. Lahko pa se tudi marsičesa naučimo od nomadov, vsaj bolje razumevati same sebe."

Odprava v Danskem ni našla avtomobila, ki bi bil primeren za vožnjo po srednjem in severovzhodnem Afganistanu. Upa pa, da bo imela v tem oziru več sreče v Afganistanu, kjer se ji bo pridružil grški princ Peter.

Filmski festival

Letos bosta v Edinburghu v okviru VII. edinburškega filmskega festivala dve mednarodni konferenci: Festival se bo začel 23. avg., 31. avg. in 1. sept. pa bo konferenca o odnosu med filmom in televizijo.

Prosветne konferencie, ki so postale sestavni del tega festivala, se bodo letos ukvarjale z mlado vedno bolj uveljavljajo v ljudskem zdravstvu. Festival bo trajal tri tedne do 22. avg. v Glasgowu temelj o zgodovini filmske umetnosti.



GORIŠKE VESTI

Prireditve strokovne in nižje šole v Gorici

Tudi učenci strokovne in nižje šole so se poslovlili ob šole z lepo prireditvijo. Obširno dvorišče šole v Via Croce je bilo mnogo pretlesno za toliko ljudi. Spored je bil pester. Prvi del je obsegal pet pevskih točk, ki jih je zapel pevski zbor iz strokovne šole pod vodstvom profesorja Mirka Fileja. Petje je bilo dobro, vendar so v nedeljo učiteljski občinstvo bolj zadovoljili. Sledilo je rajanje, ki je pokazalo precejšnjo sposobnost mladih pesalk. Drugi del nastopa je obsegal tri burke enodejanke. Če primerjamo prireditve s prireditvijo učiteljskih predšolskih nedelj, moramo priznati, da so bile vse tri burke na višini običajnih pustnih podeželskih prireditve, brez vsake problematike. Najbolje je bila podana burka "Dvorec na deželi." "V posredovalnici" in "Pavliha in policaj" pa sta bili precej klavirno podani. Vemo, da od komaj doraščajočih fantov in deklet ne moremo dosti pričakovati in zahtevati. Zato smo jim hvaležni tudi za nedeljski nastop.

Kako je bil sprejet Terracini v Gorici

Komun. prvak Terracini ni imel v Gorici sreče s svojim volilnim govorom. Gotovi elementi so že preje sklenili, da mu ne bodo pustili do besede. In res, komaj je Terracini spregovoril, že se je začelo tako življenje in kričanje, da je moral udmolkniti. Celu uro se nemir ni polegal tako, da je bil govornik primoran zapustiti govorniško tribuno. V zvezi s tem navaja "Giornale di Trieste" besede Togliattija, ki je označil Gorico za slovensko mesto. Ker pa smo za omenjeni list vsi Slovenci komunisti, bi morali pač braniti Terracinija, in ker tega nismo storili, Slovencev v Gorici ni.

Dan volitev v Gorici

Volilna kampanja se je začela v petek o polnoči. Zadnji dnevi so bili tudi v Gorici precej razgiban. Zadnji govor je imel demokratizirani goriški župan, ki je ostro napadel MSI-ovce, tako da njihov govornik, ki je nastopil za županom, ni mogel do besede. Policija je tisti večer aretirala več oseb. Tudi nad Slovence se je v zadnjih dneh spravilo več strank, ki bi jih hoteli pridobiti zase. Slovence pa nobenemu več ne verjamejo in bodo volili tako kakor so se odločili in kakor jim vst velja. Gotovo pa je, da izmed 30 milijonov in 413 tisoč italijanskih volilcev, ne bo ravno odločilna naša narodna manjšina.

Štandrež

Zadnje nedeljo v maju je bil v Štandrežu lep praznik. 17. majih deklic je pristopilo v Marijin vrtec, ki je najboljšo poročstvo za krščansko in narodno vzgojo naših otrok. Po slovenskem sprejemu so naši pridni otroci razveselili navzoče z lepo akademijo. Nastopili so z deklamacijami, solospievi in baletom živimi slikami.

Sovodnje

Tudi v Sovodnjah smo imeli lep praznik prvga sv. obhajila. Za to priliko smo povabili otroške iz Sirotišča, ki se kljub svolv, se bodo letos ukvarjale z mlado vedno bolj uveljavljajo v ljudskem zdravstvu. Festival bo trajal tri tedne do 22. avg. v Glasgowu temelj o zgodovini filmske umetnosti.

Večina

...komunističnih organizacij v Sloveniji je imela v zadnjem času več opravka z izključevanjem nezanesljivega članstva, kakor pa s sprejemanjem novih članov. Tako so ugotavljali komunistični funkcionarji na občinskih kom. konferenci v Konjicah.

TRŽAŠKE VESTI

Osem let slovenske šole

Slovensko šolstvo na Tržaškem obhaja letos pomemben jubilej. Te dni namreč zapuščajo šolske klopi višje realne gimnazije prvi maturanti, ki imajo popolno slovensko srednješolsko izobrazbo. V teh osmih letih svojega obstoja je slovenska šola na Tržaškem prestala marsikatero trdo preizkušnjo. Vendar ni klonila. Ne bombni napadi, ne vdori policije, ne rojvenje prenapetih nestrpnih ni moglo omajati vere v našo sveto stvar. Tudi starši niso klonili in kljub vsem grožnjam vstrajalijo pod siljanju svojih otrok v slovenske šole. Danes so njihovi upi dopolnjeni, njihov trud poplačan. Na teh starih naj se danes zgledujejo posebno oni, ki oklevajo nad slovensko in tujo šolo.

Otroški vrtec v Proseku

Po večletnem zavlačevanju so pristojne oblasti končno prišle do sklepa, da tudi na Proseku sezidajo prepotrební otroški vrtec. Z deli bodo pričeli v prihodnjih dneh in bodo stala 15 milijonov lir. Nameravajo ga končati v 120 delovnih dneh s 16 delavci. Prebivalci Proseka in Kontovela so to novice pozdravili z zadovoljstvom, saj bo končno ustrezno njihovi dolgoletni želji.

Prireditve slovenske šole na Opčinah

Vse slovenske šole na Goriškem in Tržaškem se vedno drže lepe tradicije zaključnih šolskih prireditve. To je nekaka nagrada za vse: za učence, učitelje in za starše, ker vidijo, da se niso zaman trudili in žrtvovali med šolskim letom in da jim. znajo otroci tudi pokazati nekaj terega, kar so se naučili. Zaključne prireditve slovenske osnovne šole na Opčinah se je udeležilo mnogo ljudi in je lepo uspela. Zlasti moramo pohvaliti pridne učence iz prvega razreda, ki so kar junaško nastopile kljub svoji otroškosti. Skupno so nam učenci podali 11 točk, recitacije, petje, telovadni nastopi in kratki prizori, ki so se po občinstvu zdeli še prekratki. Tako gre sedaj naša mladina na počitnice. Žal, da bo veliko število slov. tržaških otrok odšlo tudi letos v kolonije v Jugoslavijo. To so v večini otroci revnih staršev, ki bi pač tudi oni radi nudili svojim otrokom prijetnejše počitnice in radi tega marsikaj prezejejo. Vemo pa za marsikateri slučaj, da otrok, ki je bil že ene počitnice v teh kolonijah, se zelo nerad povrne tja. Tudi otroci marsikaj vidijo in spoznajo.

Beograjsko "Kolo" prispelo v Trst

"Primorski dnevnik" že dal časa najavlja prihod te beograjske folklorne skupine v Trst. Sedaj so res prispeli in bodo v našem mestu gostovali tri dni. Vračajo se iz Anglije, kjer so imeli samo v Londonu okrog 30 predstav in so bile vse dobro obiskovane. Gostovali so predvsem na Heilandskem, Franciji in Švici in povsod želi obilo uspeha. Tudi v Trstu vlada zanje veliko zanimanja.

Dr. Josip Gruden:

Zgodovina slovenskega naroda NOVI VEK: I. Luteranstvo in cerkvena reforma med Slovenci

8. Trubar zopet v Ljubljani.

Drugo prognavstvo in smrt

Med tem, ko je Trubar bival na Nemškem in se bavil s slovstvenim delom, je luteranstvo v naših pokrajinah pod zaščito deželnihih stanov stalno napredovalo. Tu in tam so nastopali odpadli duhovniki, ki so javno z naukom in življenjem izpričevali svoje luteranske nazore. V Kranju je Gašper Rokavec, nekdanji ljubljanski stolni vikar, katerega je bila akvilejska cerkvena oblast oprostila vsake krivde, neovirano oznanovano novo vero. V Ljubljani sta se naselila dva luteranska pridigarja v cerkvi nemškega viteškega reda, Jurij Jurišič in Ivan Tuliščak. Jurišič je bil rodom Hrvat iz Vinodola in je dobil že od svojih vrstnikov priimek Jurij Kobila, ker je baje za mršavo kobilo, ki jo je od nekega plemiča dobil v dar, odpadel od katoliške vere. Njegovemu tovarišu Tuliščaku pa so navadno pravili "Lisee" (der Sheerer), ker mu je rabelj zaradi nekega zločina sramotilno znamenje vžgal na čelo. Jurišič in Tuliščak sta v nemški cerkvi drug drugega poročila in s toliko srčnostjo napadala katoliške duhovnike in obrede, da se niti Trubar ni upal njunega ravnanja zagovarjati. Med drugim sta se drznila javno učiti, da Najsvetejši Zakrament, ki ga duhovnik nosi v procesiji in v monštranci kaže ljudstvu, ni Bog, ampak sam vrag. V Metliki je pridigoval Gregor Vlahovič iz Ribnika, glagoljaš, ki ni znal niti latinskega, niti nemškega jezika, Trubarjeve spise pa znal skoraj vse na pamet. L. 1559. je v družbi z nekaterimi drugimi Metličani pregledal Konzulove glagolske prevode in jih potrdil.

Ko je Vlahovič nekdanji pridigoval v Novem mestu, ga je tammošnji prošt Jurij Graf ukazal vreči v ječo in ga imel sedem dni zaprtega. Se slabše za to je godilo, ko je hotel luteranstvo širiti po Savinjski dolini. Ljubljanski škof ga je dal na Vranskem prijeti in v Gor-njem gradu zapreti ob kruhu in vodi. Se le čez 21 dni, je bil na zahtevo deželnihih stanov oprostjen. Dasiravno mu je bilo strogo prepovedano bivati v ljubljanski škofiji, je vendar drzno nadaljeval svojo propagando za luteranstvo. Klomb-ner je menil, da bode ta mož še "kranjski mučenik". Tudi drugod so že javno nastopali luteranski pridigarji, tako Jurij Maček v Radečah pri Zidanem mostu, Krištof Fašang na Bledu, Jurij Stradiot na Krasu.

Vendar se je deželnim stanovom zdela, da si s temi možmi ne bodo mogli dosti pomagati, najmanj pa z njimi ustanoviti in urediti samostojno luteransko cerkev. Zato so želeli dobiti zopet Trubarja v deželo.

Razmere so bile takrat ugodne. Cesar Ferdinand je bil v zadnjih letih zaradi vnanje vojne nevarnosti v verskih stvareh mnogo popustljivejši. Na ljub-

ljanski škofijski stolici pa je bil takrat mož, ki se iz strahu pred množičnimi stanovi ni upal ničesar storiti proti luteranstvu — Peter pl. Seebach (1558—1568).

Skof Seebach je bil potomec neke kranjske viteške rodbine. Vzgojen je bil v Gor-njem gradu, kjer je obiskoval latinsko šolo in se pripravil za duhovniški poklic. Preden je zasedel ljubljansko škofijsko stolico, je bil župnik v Moravčah in v Rufbachu na Spod. Avstrijskem, kjer je imel še dva druga beneficija. Zdi se, da je bil že tukaj zelo prijenljiv nasproti luteranom, ker Trubar poroča o njem, da je delil sveto obhajilo pod obema podobama in je celo upal, da se bode kot škof očitno postavil na njegovo stran.

Ko je dobil Seebach ljubljansko škofijo, je prosil cesarja, da sme obdržati svoje tri župnije v Spodnji Avstriji, češ, da so dohodki ljubljanske škofije tako skromni, da ne more ob njih svojemu stanu primerno živeti. Kot škof je navadno bival na svojem posestvu v Gor-njem gradu in se tako malo menil za svoje dolžnosti, da ga je moral sam cesar Ferdinand opomniti, naj vendar ne zanemarija svoje stolnice v Ljubljani in naj poskrbi pri njej za sposobne slovenske in nemške pridigarje. Vlado škofije je Seebach popolnoma prepustil svojemu namestniku, generalnemu vikarju Nikolaju Skoficu. Niti svojih podložnih župnij ni sam obiskal, ampak ta posel poveril duhovniku Nikolaju Lubenjaku iz Vrbovca (1562). L. 1560. je Seebach sicer izdal neko pastirsko pismo proti krivovercem in njegov generalni vikar Skofic je prepovedal Jurišiču pridigovati v nemški cerkvi, toda nasproti mogočeni plemiški gosposdi je pokazal uprav sramotno bojazljivost.

Deželni stanovi so vedeli, s kom imajo opraviti in v kratkem času so se razmere tako zasukale, da so skoraj neomejeno odločevali v cerkvenih zadevah v mestu in po deželi. Ko se je v juniju 1. 1560. sešel deželni zbor, je sklenila plemiška gospoda vzlic cesarjevi prepovedi, poklicati Trubarja iz inozemstva, da osnuje in uredi samostojno luteransko cerkev. V svojem pismu na Trubarja z dne 10. junija poudarjajo, da škof in stolni kapitelj zanemarjata dušno pastirstvo in ozna-njevanje božje besede in ne pu-stišta obhajila pod obema podobama, dasiravno je cesar to dovolil. Zato morajo deželni stanovi sami poskrbeti za "boga-boječega krščanskega duhovnika in pridigarja".

Ker Trubar že dolgo let izvršuje to službo in je slovenščine in nemščine zmožen, zato ga pozivljajo, naj pride v deželo, kjer mu hočejo dati isto plačo, kakor jo je imel v Kemptenu in mu povrniti vse stroške za potovanja. Obljubljajo mu tudi, da ga bodo branili pred vsemi njegovimi preganjalci.

Trubarja ta poziv v domovino ni prav nič razveselil. Delovanje pri Ungandovem slovstvenem podjetju se mu je zdelo važnejše in pred vsem tudi varnejše, kakor pa nadaljevati agitacijo za protestantstvo na Slovenskem. Najpreje se je obrnil za svet na svojega zaščitnika virttembergškega vojvoda Krištofa (13. julija). V pismu poroča o pozivu kranjskih stanov. Vojvoda naj vpraša svoje učene bogoslovce, je li dolžan sprejeti vabilo in se podati v nevarnost.

(Dalje prihodnjič)

Dr. J. Česnik:

Pravda za poškodovano zelje

Nočni čuvaj Miha Pajk je imel v Zaplotu blizu svoje hiše s plotom ograjen zelnik, v katerem je uspevalo čudovito zelje. Zeljnate glave so bile velike, debele in trde. Plot je bil na dveh mestih znatno trhel, tako da bi žival lahko prišla v ogrado. Miha Pajk je sicer žena opozorila na ta nedostatek, a je skomignil z rameni, češ: "Letos bo že še dober. Saj koz ni v Zaplotu, druge živali pa ne lezejo skozi plot."

Miha se je kruto varal. So-seš, cerkovnik Matevž Ferjančič, je redil velikega in debelega prašiča. Cerkovnikova žena ga je spuščala vsak dan v zagrajeno dvorišče, kjer je ril po zemlji in ga je po milijoli polivala z vodo. Ležal je na božjem soncu in pa tekal sem in tja in se po svoje zabaval.

Zgodilo se je pa, da je nekega dne strgal ograjo, ušel in se zaletel v Pajkovo ograjo pri zelniku. Ril je okrog nje in priril do trhlega mesta pri plotu, ga z velikim rilcem raztrgal in zalomastil v zelje. Hlastno ga je žrl po dolgem in širokem zelniku in ga znatno poškodoval. Ker je Miha Pajk imel precejšnjo družino, je bila škoda še občutnejša. Ko je cerkovnikova žena prašiča opazila, je bilo že prepozno. Spodila je prašiča iz zelnika in se Mihovi ženi opravičevala. A Miha in žena nista bila zadovoljna s to opravičbo in sta zahtevala povrnitev škode. Matevž in njegova žena sta pa tožila, da je Miha sam kriv škodo, ker ni popravil plota, sicer bi prašič ne mogel v zelnik. Miha se pa ni dal ugnati v kozji rog. Tekel je k županu Zmrzlu in prosil, da ocedi občinsko škodo. Župan mu je ustregel in poslal dva cenilca — Prismodaja in Plešnarja, da sta škodo in njeno višino ugotovila. A Matevž Ferjančič ni bil mož, kateremu bi srce takoj skočilo v hlače. Zavrnil je vsako plačilo.

Tako se je zgodilo, da je nočni čuvaj Miha Pajk na uradni dan stopil v Vipavo k sodišču in vložil proti Matevžu Ferjančiču za od prašiča poškodovano in požrto zelje 50 kron. Cerkovnik Matevž je vzel odvetnika, ki se je za pravico svojega klienta z vso vnemo zavzel in ugovarjal, da je goli slučaj nanesel, da je prašič ušel iz zagrajenega dvorišča. Za goli slučaj pa toženi ne odgovarja. Da, tožitelj je celo sam odgovoren za to, da je prašič zagazil v zelnik in napravil tam škodo. Njegova dolžnost je bila, da bi bil plot pri ogra-

di popravil. Tega pa ni storil, čeprav ga je celo lastna žena na to opozorila. Škoda je torej tožitelj sam zakrivil. Zato naj se tožbeni zahtevek povrne!

Sodni starešina Anton Nosan, sin ribniške doline je imel navado, da je izpreobračal celo trdovratne pravdarje in jih poravnal z lepo in pohlevno, a tudi ostro besedo, ki je pogosto največ zalegla. Nosan je kadal pipo, večkrat tudi čakal, za cigarete in cigare ni maral. Zato so ga kmetje radi imeli. Odvetnikov ni maral. Če so se mu vtikali v poravnavanje, jih je neusmiljeno nahrulil. Maršikateri zaradi takih Nosanovih navad ni maral prevzeti vipavskih pravih.

Pred tega moža pravice sta prišla Matevž Ferjančič s svojim odvetnikom in nočni čuvaj Miha Pajk. Lotil se je z vso vnemo poravnavanja razprtih sedov: "Kraščanski dušici iz Zaplota! Ali nimati nikakega važnjajšega posla, kakor da se kregata za zelje! Saj ga vendar zraste gori v hribih dovolj. Ne eden ne drugi ga ne bo stradal.

Ali je naziranje vašega odvetnika gospoda dr. Palca, v golem slučaju pravilno ali ne je vprašljivo. Vsekakor je treba tudi upoštevati revščino nočnega čuvaja Mihe Pajka in po primernosti uporabiti načelo socialne pravičnosti. Upam, da ste me razumeli, gospod doktor!

Pregovor pravi, da je boljše kratka sprava, kakor dolga pravda. Zakaj bi se vidva, krščanska človeka ne ravnala po tej narodni prislovcici? Kmalu bodo šmarni dnevi. Oba bosta romala v Log k Mariji To-lažnici. Ali bosta mogla pogledati v njeno podobo, če bo sta v sreih gojila sovrašstvo? Gotovo ne. Zato vaju pozivam, da se poravnata. Matevž Ferjančič, plačajte Mihi Pajku 20 kron, odvetniške stroške pa plačajte vsak polovico!"

Matevž Ferjančič ni bil posebno pri volji, da bi se poravnal. Tedaj ga je pa sodni starešina neusmiljeno nahrulil: "Ali te ni sram, ti grešna cerkovniška duša! Vsak dan kadiš okrog oltarjev, se priklanjaš pred Sv. Rešnjim Telesom in moliš v očenau: 'Odpusti nam naše dolge, kakor tudi mi odpustimo svojim dolžnikom!' Zdaj se pa pomišljaš!"

Kakor sem rekel, tako mora biti. Ali hočeta, da vama zaradi pravdanja zapoje boben? Ali hočeta plačevati sodno in odvetniško komisijo v Zaplotu? To bo strašno draga stvar.

No, Miha Pajk, ali si pri-

pravljen, da se poravnáš, kakor sem ti svetoval? Do sedaj je še malo stroškov. A ti bodo naraščali dnevno. Si razumel?"

Miha Pajk, ponižna in boječa duša, je pripomnil: "Sem. Jaz se poravnam!"

"No vidiš, Matevž Ferjančič, cerkovniška duša, tudi ti se moraš poravnati. Strašno grdo bi bilo, da bi ugovarjal. Gospod dr. Palec pa bo popustil nekaj na stroških. Vozi se"

Po suhem iz Francije v Anglijo

Zgradištev predora pod Rokavskim prelivom za železnico in avtomobilsko cesto bi imela tudi izreden vojaški pomen.

Ze pred kakimi 150 leti so začeli razmišljati o graditvi predora pod Rokavskim prelivom med Calaisom in Doverom. Tudi pozneje so o tem večkrat razpravljali. Zdaj se je lotil tega vprašanja tudi glavni stan oboroženih sil Atlantskega pakta v Parizu. Seveda je tudi angleška vlada zainteresirana na tej važni prometni zvezi. Najnovejša raziskave so namreč pokazale, da so pod Rokavskim prelivom zelo bogati petrolejski vrelci in ležišča uranove rude.

Prvi načrt o graditvi predora pod Rokavskim prelivom je izdelal že leta 1805 francoski poročnik Mathieu. Kakor mnogi drugi podobni načrti, pa je tudi ta naletel na odločen odpor angleške vlade. Vodilni angleški državnik so se bali, da bi bil to konec angleške neodvisnosti. "Kako morejo od nas pričakovati, da bi skrajšali razdaljo, ki je za naš okus že tako prekratka", je formuliral takratni šef angleškega generalštaba Wolseley angleško stališče. Celominarski predsednik MacDonal je leta 1924 odklonil predlog, naj bi se Velika Britanija zavzela za graditev predora pod Rokavskim prelivom.

Leta 1980 se je lotil tega načrta francoski arhitekt Andre Basdevant. Po njegovi zamisli naj bi gradili predor v obliki podaljšane črke W. Pri kopanju naj bi se ognili plastem zemlje in kamenja, v katerih je mnogo vode. Prekop naj bi bil skopan med Calaisom in Folkestonom v dveh nadstropjih; zgornj bi bila avtomobilska cesta, spodaj pa dvotirna železnica.

Zdaj pa je 264 članov angleškega parlamenta sestavilo odbor za graditev predora. Odbor zahteva od angleške vlade ustreznimi koncesijo. Tudi v francoskem senatu so ustanovili za to akcijo poseben odbor. Francoskega arhitekta so že poklicali v glavni stan oboroženih sil Atlantskega pakta, kjer njegove načrte temeljito proučujejo. Edina ovira bi bila angleška vlada, če bi vzlic napredku tehnike nasprotovala graditvi predora. Arhitekt Basdevant pa upa, da

ital v tretjem razredu in ne bo zahteval plačanega prvega. Dijeta je visoka, pa bo tudi nekaj popustil. Če dobi dve tretjini svojega honorarja plačanega, je dovolj. Od tega plačata Miha Pajk in Matevž Ferjančič vsak eno tretjino.

Tako mora biti in amen. Ali ste razumeli?"

Rada ali nerada sta se pravdarja udala. Tudi dr. Palec je s kislim obrazom pritrdil. In pravde zaradi zelja je bilo konec.

Morajo biti pripravljene delati 1. in 2. šift

Vesti iz Slovenije

Projekti novih hidrocentral
Sloveniji manjkajo zbiralne vodne elektrarne. Dva načrta imajo inženjerji v delu. Planiško polje namaka reka Unec, nato ponikne in pride na dan kot Ljubljaniča. Zajeziti bi bilo treba odtok reke Unec ter vse druge možne odtokne in napraviti jezero. Jezersko vodo bi napeljali po 11 km dolgem predoru in v višinsko razliko 180 m do Verda. Centrala bi dajala letna 250 milijonov kilovatnih ur. Na isti način nameravajo uporabiti vodo Bohinjskega jezera in jo napeljati pod zemljo v 375 m nižje ležeči zbiralni bazen elektrarne Dobar na Soči. Moč nove centrale je preračunana na 380 milijonov kilovatnih ur. Gradnje bi trajale več let.

Tudi tole je samo v komunistični državi mogoče

Zakoniti kurz je, kakor vsi vemo, za en dolar 300 dinarjev. Ameriški državni tajnik za trgovino pa piše v svojem uradnem glasilu Foreign Trade, da prodajajo jugoslovanska podjetja ono petino tujih denarjev, ki jih niso dolžne oddati Narodni Banki, na svobodnem trgu, po kurzu en dolar za 1,600 do 1,800 dinarjev. To je torej dejanska vrednost dinarja.

Slovenka prva
Na velikem mednarodnem pevskem natečaju v Parizu je dobila prvo nagrado pri tekmovalju koloraturnih sopranistk članica ljubljanske opere Nada Vidmar. Pred dnevi je na istem natečaju zmagal mladi sarajevski baritonist Bašćanović.

Kveder v Ameriki
Slovenski poročevalec piše, da je v Ameriki na obisku znani komunistični general Dušan Kveder. Kveder je imel že več predavanj v ameriških vojaških šolah. List piše, da so sprejeli ameriški oficirji z velikim zanimanjem njegove govore o narodno osvobodilnem boju. Komunist Kveder je vsekakor velika pridobitev za ameriške vojaške šole.

MALI OGLASI

Hiša naprodaj
Proda se hiša na 15303 School Ave., 7 sob za 1 družino, zaprta sončna veranda, zimska okna in mreže iz aluminija, bakreni žlebi in odtekalnice, krasno dekorirano znotraj. \$13,000. —(120)

Božja pot v Marquette, Mich.
Kdor bi se rad pridružil skupini, ki se odpelje 26. junija na Baragovo proslavo (28. junija) v Marquette, Michigan, naj pokliče za pojasnila DI 1-7809 ali pa WI 3-0135.

Posestvo naprodaj
V Genevi na Rt. 20 velika zidana hiša, pripravna za restavracijo, točilnico ali motel. Velika vinska klet. Tudi stanovanje 7 sob, 6 akrov zemlje. Kličite Broker SU 1-4121. (m,w,f-x)

Moški dobljo delo

**Assemblers
NI POTREBNO NOBENE
PREJŠNJE
PREIZKUŠNJE
TUDI IZKUŠENI
Metal Finishers
Gas and Arc Welders
Paint Sprayers
Torch Solderers
Trimmers**

Morajo biti pripravljene delati 1. in 2. šift

SPREJEMAMO PROŠNJE

za zgornja dela od moških, katere zanimajo delati v produkciji "station wagon in panel truck bodies".

VISOKA PLACA OD URE DELAJSKE PODPORE

Pokojnina, zavarovalnina, bolniška pođpora, plačane počitnice, plačani prazniki.

**Oglasite se v našem
Employment uradu
Dnevno od 8 do 5 pop.
razen nedelje
FISHER BODY
(Euclid Plant)
DIVISION OF
GENERAL MOTORS
CORPORATION
20001 Euclid Ave.
Euclid, Ohio**

(122)

Jeklarna išče delavce

Jeklarna nudi izvrstne delovne možnosti v različnih od delkih z možnostjo napredovanja. Dobra začetna plača in razne druge ugodnosti. Oglasite se v pisarni na Independence Rd., pod Clark Ave. mostom.

REPUBLIC STEEL

(June 15, 19)

Splošno delo

Išče se oskrbnika v tovarni za premikati blago, pometati in splošno delo. Stalno. Dobra plača od ure.

Curtis Key Co.

1130 E. 222 St.

(121)

Ženske dobijo delo

Hišno delo

Hišno delo dobi dekle ali žena pri mirni družini z dvemi otroci. \$30 na teden, 1 dan prost, stanovanje — svojo sobo in kopalnico, television in radio. Kličite Chagrin 7-7024. —(119)

MALI OGLASI

Naprodaj

Zelo lepa 4½ sobna hiša na E. 250. cesti, plinska kurjava, garaža in cementni dovoz. Je krasno situirana. Hiša v izvrstnem stanju. Lot 45x135. Se lahko takoj vselite.
Kovac Realty
960 E. 185 St. KE 1-5030 (121)

Soba se odda

Opremljena in snažna soba se odda mirnemu moškemu v lepi Collinwoodski naselbini z garažo in blizu transportacije. Kličite KE 1-8219. (120)

Naprodaj

Proda se 2 hiši na enem lotu, eno- in dvo-družinske na E. 63 St., severno od St. Clair Ave. Kličite RE 1-5358 ali HE 1-6379. (121)

Soba se odda

Nanovo opremljena in snažna soba se odda eni ženski na 1319 E. 49 St. Kličite UT 1-2946. —(121)



BLATO NE POZNA USMILJENJA — Isto deževje, ki je ustavilo komunistično prodiranje v Laos v Francoski Indokini, je ustavilo tudi tale francoski jeep. Ameriška letala ki jim džungla ne more do živlega, so pomagala zaustaviti komunistično napredovanje.

SLOVENSKA ŠOLA V COLLINWOODU!

Starše slovenskih družin, ki imajo šoloobvezne otroke, vabimo na sestanek, ki bo v četrtek 18. junija 1953 ob 7. uri zvečer v dvorani pod cerkvijo Marije Vnebovzete v Collinwoodu na Holmes Ave. — Pogovorili se bomo o ustanovitvi slovenske šole v Collinwoodu. Povabite tudi svoje prijatelje, ki imajo šoloobvezne otroke, pa bodo morda ta oglas prezrili.

J. S. BAAR

Golobček

Tu v Trešticah se nikoli! Z gospodom župnikom v Markovem sta včasih v prazničnem nastrojenju polglasno pela župnikovo najbolj priljubljeno: "Nesrečen oskrbnikov dvorec..." Živo ima pred očmi, kako je staremu gospodu obraz pordel, kako lep je bil, ko je pel: "Konj se na vrata vzpenja..." in v kako čisto mladostnem ognju mu je zarezalo oko pri vrstici: "zarežeči, vranec moj! Trikrat pojašene naokoli..." To gleda in čuje Holoubek v tem opojnem, temnem pomladnem večeru, sliši pa tudi svojo najljubšo pesmico in vidi — ah vidi! Učiteljeva Dragica sedi na vrtu in poje.

Holoubek gre pred odhodom v semenišče v šolo po slovo, čuje peti svojo sošolko, nanjo gleda preko ograje, vidi jo pod nagnojem, rad bi ji zaklical "Zbogom, Dragica!" pa ne zakliče, ne more... Ona pa sedi, na kolnih ima vezenje, roki oprti na klopi in prsti se ji kar vbadajo v trdi les, odrevenelo gleda pred se in poje:

"Imela sem golobčka v kletki zaprtega, on mi je zletel do polja širokega..."

Vrsto za vrsto, kitico za kitico poje, solze ji kapljajo iz oči kakor biseri, pa jih je otira, ne ve zanje in šele, ko je končavala in z žalostnim tresočim glasom ponavljala... "moj zlaati — golobček!" je dvignila predpasnik z vezenino k očem, glava se ji je žalostno povisila in začela je jokati, da so se ji rame tresle... Zakaj tedaj ni stopil v šolo in rekel učitelju zbogom!? Zakaj se ni poslovil, ampak je zbežal od plota, ki ga je ločil od Dragice? In čemu neki se zdaj, po tolikih letih nenadoma na to spomni? Zakaj mu srce tako nemirno bije, glava naravnost gori? — Dobro bi bilo, da bi že zaprl okno, ker se mu drugače kradejo skozenj iz temne noči zgolj skušnjave, grešne misli, prebujajo se posvetno hrepenenje in želje.

Treznj razum ga je opominjal, naj zapre, opravi molitve, se sleče in leže, zjutraj bo moral zgodaj vstati, postalo je hladno in zunaj začenja pršeti... Holoubek je poslušal, se odmaknil od stene, ki se je bil nanjo naslonil, in se nagnil ven, da bi dosegel obe polknici. Pevec se je oddaljeval, njegov glas je slabel, tedaj pa je nenadoma zadonel močnejše. Najbrž se je ustavil in se obrnil proti Trešticam. Holoubek je slišal iz daljave sicer oslabljen, vendar še vedno razumljiv konec pesmice:

"Pretežka je najina pot, najina pot!"

Za hip je nastal premor — tiho, potem pa je zadnjič zavavilo:

"Midva ji ne bodeva kos, bodeva kos —"

Glas je utihnil — zamrl. — Župnik je za hip napeto poslušal, se li znova ne oglasi. Ne, ni se. Obrisal si je obraz — morda so bile solze — morda kapljice tihega pomladanskega dežja, ki je suštel po strehah in v kronah dreves. Črna in kakor zid gosta tema je bila pred Holoubkom, kateremu se je nenadno zazdelo, da voha kot bi slama tlela. Zaslíšal je ropot bližajočega se vlaka, dvojce rdečih oči je presekalo temo. Nekje je prestrašeno tulil pes. Zavel je hladno vetrič, da so se drevesa stresla in prestrašeno boječe zavzdihnila. Zdadci po je naravnost pred Holoubkovimi očmi nekaj zamolklo butnilo in naglo kakor vodomet je planil proti nebu zareč roj isker, za njimi pa so švigili rdeči zublji.

"Očka! Barica! Vstanite!" je burno tolkel na vrata.

"Midva ji ne bodeva kos, bodeva kos —"

"Midva ji ne bodeva kos, bodeva kos —"

Glas je utihnil — zamrl. — Župnik je za hip napeto poslušal, se li znova ne oglasi. Ne, ni se. Obrisal si je obraz — morda so bile solze — morda kapljice tihega pomladanskega dežja, ki je suštel po strehah in v kronah dreves. Črna in kakor zid gosta tema je bila pred Holoubkom, kateremu se je nenadno zazdelo, da voha kot bi slama tlela. Zaslíšal je ropot bližajočega se vlaka, dvojce rdečih oči je presekalo temo. Nekje je prestrašeno tulil pes. Zavel je hladno vetrič, da so se drevesa stresla in prestrašeno boječe zavzdihnila. Zdadci po je naravnost pred Holoubkovimi očmi nekaj zamolklo butnilo in naglo kakor vodomet je planil proti nebu zareč roj isker, za njimi pa so švigili rdeči zublji.

Holoubek se je tako prestrašil, kakor bi mu sunil bodalo v srce. Nagnil se je ven in z obupnim glasom zavpil na ta rdeči šop ognjenega cvetja: "Gori!" Takoj potem pa se je stregnil, se obvladal in še enkrat vso silo zakričal skozi odprto okno: "pri Bohaču gori!" Zdad se je obrnil, prižgal luč in hitel buditi očeta, sestro in družino. "Očka! Barica! Vstanite!" je burno tolkel na vrata.

"Kaj je, kaj se je zgodilo?" je klical zaspani oče, zdadci pa je zagledal v oknih rdečo zarjo. Prekrižal je roke in kriknil: "Jezus, Marija! Gorimo!"

"Ne bojte se, to ni pri nas, malo proč! Pri Bohaču gorijo hlevi, k nam ne bo prišlo. Zbudite Hanzeka, jaz stečem tja —" je v eni sapi povedal Holoubek in ga ni bilo več.

Predem pa je priteknel na mesto, je bila streha nad hlevom že en sam ogenj. Po njej so plesali plameni, skakali in se zvičali kakor kače, med seboj so se objemali in spet razpletali — bučali in prasketali so, kakor bi se rezali sami vrage. — Holoubek še nikdar ni videl tako strašnega prizora. "Vstanite!" je udaril z vso silo na okno pri Bohaču, da je zažvenkalo, "in odprite!" Psi so besno lajali po vsej vasi, ljudje so se prebujali iz spanja, gasilska trobenta je zatrobila, iz zvonika so planili v tiho noč divji udarci na plat velikega zvona, lokomotiva na tiru je s parno piščalko presumljivo, dolgo klicala na pomoč.

Vrata so se sunkoma odprla, župan Bohač je bos, razoglav in v nočni obleki klical skozi okno na dvorišče: "Konje ven! Nekdo naj skoči najprej po konje!"

Kakor bi naročil naravnost Holoubku, je župnik jadrno skočil k hlevom, pahnil proč dekle, ki je glasno jokala in skušala odpreti duri, sunil v vrata in opazil tik pred seboj stati dva para prhajočih konj, ki so strigli z ušesi in boječe gledali šop svetlobe, ki je lil skozi duri in okna, in se dušili v sivem dimu, ki je silil skozi vse špranje lesenega stropa. Ogenj mu je prasketal nad glavo in plapolali plameni, toda Holoubek tega ni slíšal ne videl. Mirno je stopil med konje, pogladil vohajočega konja po upognjenem vratu, ga nagovoril pomirjajoče kakor otroka in, kakor hitro so konji začutili bližino človeka, svojega prijatelja, so se prenehali plašiti, mirno so se pustili odvezati in peljati ven.

Na pragu so konje jemali župniku iz rok ljudje, ki so že pritekli in, ko je privedel četrtega in hotel ven, da se nadiha svežega zraka, je nekdo zaklical: "Se kobila je notri! Ne pozabite na kobilo!" Holoubek je med vrati globoko zajel sape in se poslušno obrnil spet noter. In res, v kotu v posebnem zapužaku kakor v kletki, je stala kobila, upognjena, kako na skok pripravljena. Dim je postajal vedno gostejši, na stropu skozi špranje je silil ogenj, plamenčki so že lačno lizali tramovje in deske pod prstenim ometom in Holoubku svetili. Hotel je kobilo mirno nagovoriti, pa jezik se mu je zateknil. Spoznal je, da mora hitro delati. Skočil je torej k pregraji, da bi jo poategnil iz oboda pri kamnitem žlebu — toda kaj je to? glej, kobila je pokazala zobe in kakor pes hlástnilo po roki. "Najbrž grize, zato pa je na verigi," je pomislil Holoubek in znova poskusil.

Dihal je težko, slabo videl, prasketanje nad glavo je raslo z vsako sekundo, pa vendar ni odnehal, zgrabil je kobilo z levico za nozdrvi, jo stisnil in z desnico skušal izvleči verigo skozi obroček. "Če se mi ne posreči, bom moral zbežati, zaradi"

popravimo ogrodja in fenderje na vašem avtomobilu

SUPERIOR BODY & PAINT CO.
6605 St. Clair Ave.
EN 1-1633
FRANK CVELBAR, lastnik

ANGLEŠKO-SLOVENSKO BERILO (DR. KERN)
je zopet v zalogi.
Po pošti stane \$3.25.
Dobite ga v potniški pisarni
AUGUST KOLLANDER
6411 St. Clair Ave.
Cleveland 3, Ohio
U. S. A.

popotekel. Počasi ga je peljal k vodnjaku, kjer ga je posadil in umil. Župnik je težko, krčevito dihal, močno ga je silil kašel, grabil je z odprtimi usti zrak, za hip je zgubil zavest, zaspal, čez trenutek pa se je globoko oddahnil in prišel k zavesti. Vse to je trajalo komaj četrte ure. Ljudi se je ualelelo vedno več, v velikim krogu so obstopili pogorišče in se naslanjali nad prekrasno, izredno predstavo, ki se jim je zastaj nudila in venomer menjala. (Dalje prihodnjije)

Oglašajte v "Amer. Domovini"

"Zasuči jo, krepko jo zasučil" je zdajci čul za seboj očetov glas. Storil je tako, tedaj pa se je sam prestrašil. "Kako pridem ven?" ga je pretreslo. Skozi dim je videl očeta, kako si slabi sukno in se mu bliža. "Za Boga, očka!" je zopet hotel zaklicati, pa ni mogel; imel je polne oči, prsa in usta pekočega dima — toda oče — usta je imel zavezana z robcem — je že priskočil, vrgel kobilo sukno na glavo, jo zgrabil za eno roko za uhelj, z drugo se ji je uprl v pleče in ostro velel: "hihot, mala, hihot!" Kobila je z zakritimi očmi, tresoča se od strahu navzdol stopala k durim in oče in sin sta jo porinila na dvorišče.

Stari Holoubek je takoj pustil konja in ujel sina, ki se je

V blag spomin
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SOPROGE IN MATERE

Frances Goznik
ki je zatínila svoje oči dne 17. junija 1952

Leto dni je že minilo, odkar si šla od nas, pa svež spomin na Tebe je, kot bil je prvi čas.

Truplo Tvoje zdaj počiva, v hladni zemlji mirno spi, duša pa naj raj uživa, se pri Bogu veseli.

Zalujoči ostali:
SOPROG in OTROCI
Cleveland, Ohio, 17. junija 1953.

John Budnar
ki je umrl 17. junija 1950

Tri leta so že minila, odkar si nas zapustil Ti. Oh, kako žalostno je življenje, odkar Te več med nami ni.

Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni težav in ne skrbi, tam sonce sreče Ti ne ugasne, tam lepša zarja Ti blešči.

Zalujoči:
SOPROGA in SINOV
Cleveland (Collinwood), Ohio, 17. junija 1953.

V blag spomin
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE ISKRENO LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE MATERE

Jennie Dolenc
rojena 12. avgusta 1887
ki je zaspala v Gospodu dne 17. junija 1952

Eno leto v hladnem grobu, ljubljena mati že počivaš, prezgodaj si odšla od nas in zapustila svoje lastne drage.

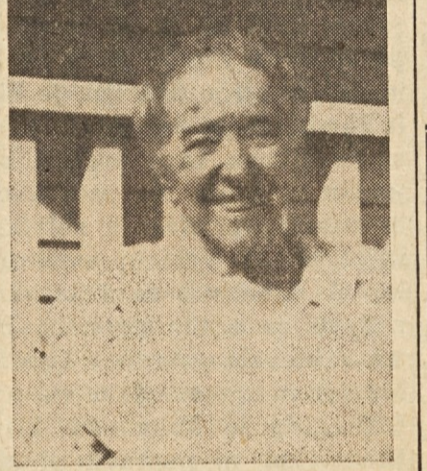
Luč naj nebeška vedno Ti sije, v mislih med nami boš vsak čas, počivaj v miru, blaga duša, in pri Bogu prosí za nas.

Ostali otroci:
JEAN, JOSEPHINE, FRANCES, hčere FRANK, JOHN, ANTHONY, sinovi in DRUGI SORODNIKI
Cleveland, Ohio, 17. junija 1953.

konja vendar tu ne bom poginil," je mislil, medtem pa se je veriga po srečnem prijemu vda in Holoubek je z vso močjo vlek žival proti vratom. Sam pa tega ni videl, kar je videla kobila. S hrptom je bil obrnjen proti izhodu, pred katerim so se s strehe sipale iskre kakor dež in padali šopi zgorelih snopov.

"Zasuči jo, krepko jo zasučil" je zdajci čul za seboj očetov glas. Storil je tako, tedaj pa se je sam prestrašil. "Kako pridem ven?" ga je pretreslo. Skozi dim je videl očeta, kako si slabi sukno in se mu bliža. "Za Boga, očka!" je zopet hotel zaklicati, pa ni mogel; imel je polne oči, prsa in usta pekočega dima — toda oče — usta je imel zavezana z robcem — je že priskočil, vrgel kobilo sukno na glavo, jo zgrabil za eno roko za uhelj, z drugo se ji je uprl v pleče in ostro velel: "hihot, mala, hihot!" Kobila je z zakritimi očmi, tresoča se od strahu navzdol stopala k durim in oče in sin sta jo porinila na dvorišče.

Stari Holoubek je takoj pustil konja in ujel sina, ki se je



V blag spomin
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE LJUBLJENE SOPROGE IN MATERE

John Budnar
ki je umrl 17. junija 1950

Tri leta so že minila, odkar si nas zapustil Ti. Oh, kako žalostno je življenje, odkar Te več med nami ni.

Zdaj bivaš vrh višave jasne, kjer ni težav in ne skrbi, tam sonce sreče Ti ne ugasne, tam lepša zarja Ti blešči.

Zalujoči:
SOPROGA in SINOV
Cleveland (Collinwood), Ohio, 17. junija 1953.



V blag spomin
PRVE OBLETNICE SMRTI NAŠE ISKRENO LJUBLJENE IN NIKDAR POZABLJENE MATERE

Jennie Dolenc
rojena 12. avgusta 1887
ki je zaspala v Gospodu dne 17. junija 1952

Eno leto v hladnem grobu, ljubljena mati že počivaš, prezgodaj si odšla od nas in zapustila svoje lastne drage.

Luč naj nebeška vedno Ti sije, v mislih med nami boš vsak čas, počivaj v miru, blaga duša, in pri Bogu prosí za nas.

Ostali otroci:
JEAN, JOSEPHINE, FRANCES, hčere FRANK, JOHN, ANTHONY, sinovi in DRUGI SORODNIKI
Cleveland, Ohio, 17. junija 1953.

Konjske dirke so zdaj v teku!

Cranwood

Dnevno skozi 17. julija

DAILY DOUBLE CLOSÉS 2 P.M.

GTS BUS POSTREŽBA DIREKTNO DO DIRKALIŠČA
MILES AVE. • ROUTE 43

Velika čistilna razprodaja

- ZALOGA ŽENSKIH BOLJSIH OBLEK, vredne do \$8.98 **\$2.98**
 - ZENSKI BRAZIRJI, vredne do \$1.49 **.39**
 - ZENSKA KRILA, ki se perejo **2.98**
 - ZALOGA ŽENSKIH BLUZ, vredne do \$3.98..... **1.00**
 - ZENSKÉ NYLON BLUZE **2.98**
 - ZENSKÉ in OTROŠKE NOGAVICE, vredne do 39c **.15**
 - MOSKE ŠPORTNE SRAJCE, vredne do \$2.98 **.97**
 - Nova pošiljka ŽENSKIH POLETNIH OBLEK..... **2.98**
 - ZENSKI SHORTS..... **\$1.19 in \$1.98**
 - DESKI in DEKLIŠKI SHORTS..... **59c in več**
 - OTROŠKE TEE SRAJCE in PLAY SUITS..... **39c in več**
 - MOSKE FANCY TEE SRAJCE..... **\$1.98 — 2 za \$3.00**
- RAZPRODAJA SE JE PRIČELA V ČETRTEK 11. JUNIJA 1953
- Ne zamudite te prilike!
- A. BROFMAN**
6806 ST. CLAIR AVENUE

PERUTNINA
17330 BROADWAY, MAPLE HEIGHTS

V zalogi imamo vedno očiščene piščance in na kose zrezane ter vseh vrst perutnine. Se priporočamo za svatbe, bankete in razne druge prilike. Pridite in si izberite.

ANDY HOČEVAR in SINOV
Tel. v trgovini MO 2-2330 — na domu MO 2-2912

ŽENINI IN NEVESTE!

Naša slovenska unijska tiskarna vam tiska krasna poročna vabila po jako zmerni ceni. Pridite k nam in si izberite vzorec papirja in črk.

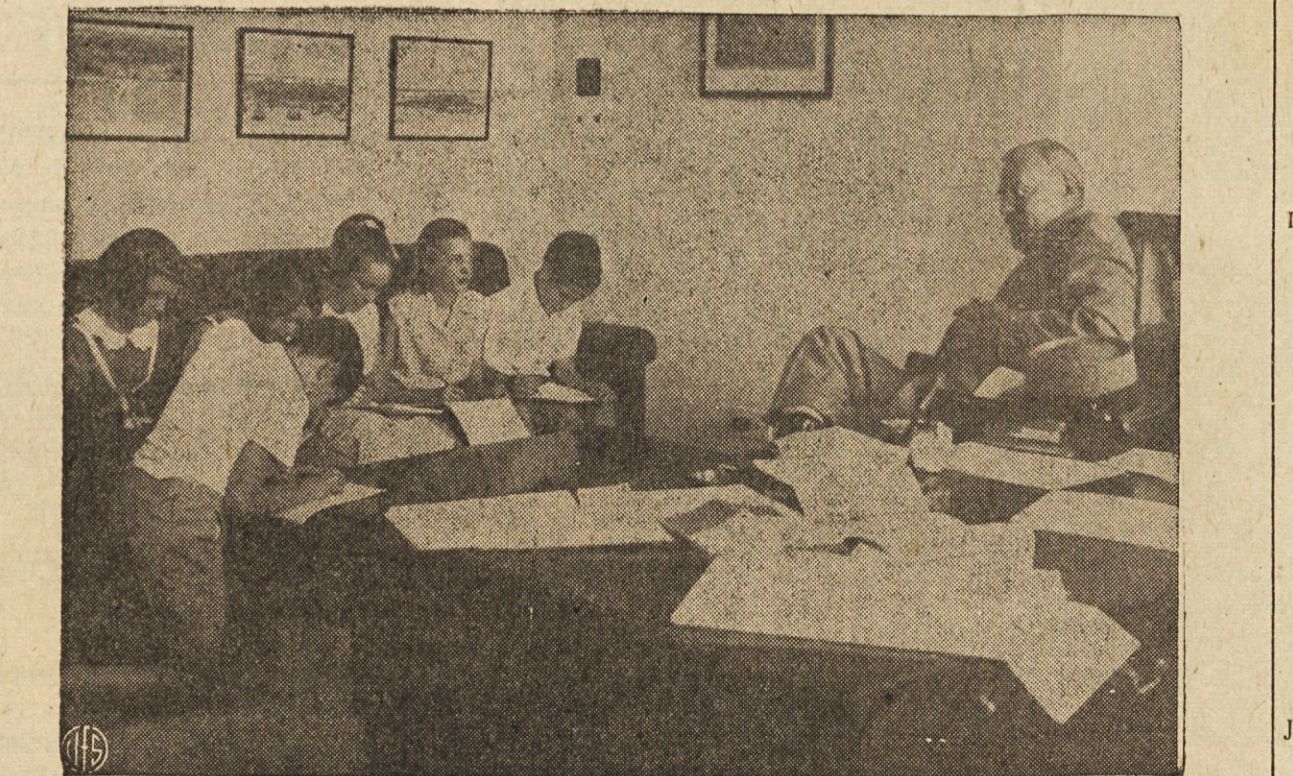
Ameriška Domovina
5117 St. Clair Avenue HENDERSON 1-0625

Ali ste prehlajeni?
Pri nas imamo izborno zdravilo da vam ustavi kašel in prehlad. Pridite takoj, ko čutite prehlad.
Mandel Drug
15702 WATERLOO RD.
KE 1-4024

DVA POGREBNA ZAVODA
za zanesljivo izkušeno sočulno pogrebno postrežbo po ceni, ki jo SAMI izberete pokličite

A. GRDINA & SONS
FUNERAL DIRECTORS
1833 East 97th St.
Cleveland 1-1800 - K2222 - 1-889

For your VACATION welcome to **CHRISTIANA LODGE**
Slovenian Resort
• The Hotel has 30 rooms with connecting showers. Central dining room, with American Slovenian cooking. All sports, private beach, boating and fishing. Cater to overnight guests. 260 miles from Cleveland. Located on U.S. 112. Write for folder.
CHRISTIANA LODGE
DOMINIK and AGNES KRASOVEC
Rt. 1, Box 175
Edwardsburg, Michigan
Phone 9126 F5



OTROCI SPRAŠUJEJO DULESA — Državni tajnik John Foster Dulles v razgovoru s skupino otrok uradnikov ameriškega poslaništva v New Delhi. Ta posebna "časni-karska konferenca" se je vršila ob priložnosti obiska našega državnega tajnika v Indiji.